

# ユニット 2

## 其他福利

第1章

第2章

第3章

第4章

第5章

第6章

第7章

第8章

第9章

第10章

第11章

第12章

第13章

第14章

### ☺ 经典口语排行榜

君が土、日には仕事をしなくてもいい 你周六周日不用上班。  
です。

当社には社員に対して完備した奨励制度 我们对员工有一套完整的奖励  
があります。 制度。

給料の他に生命保険もあります。 除了工资,我还能享受人寿保险。

私は毎年二週間の有給休みがあります。 我每年有两周的带薪休假。

君は毎年十日間の有給休みがあります。 你每年都有 10 天的带薪休假。

私たちは無料で住居も調達します。 我们还提供免费住房。

年末にはボーナスがあります。 年终会有奖金。

### ☺ 重点句型要牢记

**1** 君が…仕事をしなくてもいいです。  
你……不用上班。

◎ 君が月、火には仕事をしなくてもいいです。  
你周一周二不用上班。

◎ 来週には君が仕事をしなくてもいいです。  
你下周不用上班。

#### 外教教你这样说

A: 君が土、日には仕事をしなくてもいいです。 甲: 你周六周日不用上班。

B: これは労働法の中で規定されたものではないですか? 乙: 这不是劳动法里面规定的吗?

**2** 当社は社員に対して完備した…があります。  
我们对员工有一套完整的……

◎ 当社は社員に対して完備した奨励制度があります。

我们对员工有一套完整的福利制度。

◎ 当社は社員に対して完備した手当て制度があります。

我们对员工有一套完整的津贴制度。

○ 完備、完善的。スケジュール、安排、计划。福祉、福利。手当て、补助金、津贴。

### 外教教你这样说

A: 当社は社員に対して完備した奨励制度があります。 甲: 我们对员工有一套完整的奖励制度。

B: よかったです。 乙: 太好了。

## 3 給料の他に…もあります。 除了工资,我还能享受……

◎ 給料の他に生命保険もあります。  
除了工资,我还能享受人寿保险。

◎ 給料の他に健康保険もあります。  
除了工资,我还能享受健康保险。

○ 保険、保险。住居、住房。生命保険、人寿保险。健康保険、健康保险。

### 外教教你这样说

A: 貴社の福祉制度がとてもいいと聞いたことがあります。 甲: 听说你们公司的福利制度很好。

B: そうです。給料の他に住居の手当てもありますよ。 乙: 对,除了工资,我还能享受住房补贴。

## 4 私は毎……、……の有給休みがあります。 我每……有……的带薪休假。

◎ 私は毎年二週間の有給休みがあります。  
我每年有两周的带薪休假。

◎ 私は毎四半期に六日間の有給休みがあります。  
我每季度有6天的带薪休假。

○ 有給休み、带薪休假。

### 外教教你这样说

A: 君が休暇できて羨ましいですよ。 甲: 你能休假,好羡慕啊。

B: 私は毎年三ヶ月の有給休みがあります。 乙: 我每年有3个月的带薪休假。

**5** 君は毎……,……の有給休みがあります。  
你每……都有……的带薪休假。

- ◎ 君は半年に一度10日間の有給休みがあります。  
你每半年都有10天的带薪休假。
- ◎ 君が週一回の有給休みがあります。  
你每周都有一天的带薪休假。

外教教你这样说

- A: 君が毎年三週間の有給休みがあります。 甲: 你每年都有三周的带薪休假。  
B: よかったです。 乙: 太好了。

**6** 私たちは…も調達(提供)します。  
我们还提供……。

- ◎ 私たちは住居も調達します。  
我们还提供免费住房。
- ◎ 私たちは半年のボーナスも提供します。  
我们还提供半年奖金。
- ◎ 毎年、毎年的。公共積立金、住房公积金。

外教教你这样说


- A: その他の福祉はありますか? 甲: 还有其他福利吗?  
B: 私たちは住居の公共積立金も提供します。 乙: 我们还提供住房公积金。

**7** …があります。  
……会有……。

- ◎ 年末にはボーナスがあります。  
年终会有奖金。
- ◎ 年末には手当てがあります。  
年终会有补贴。

外教教你这样说

- A: 月末にはボーナスがあります。 甲: 月底会有奖金。  
B: 期待しているところです。 乙: 我正期待呢。

 **实力大挑战**

1. 你周六周日不用上班。  
君が\_\_\_\_\_仕事をしなくてもいいです。

第1章

第2章

第3章

第4章

第5章

第6章

第7章

第8章

第9章

第10章

第11章

第12章

第13章

第14章

2. 我们对员工有一套完整的奖励制度。  
当社は社員に対して完備した\_\_\_\_\_があります。
3. 除了工资,我还能享受人寿保险。  
給料の他に\_\_\_\_\_もあります。
4. 我每年有两周的带薪休假日。  
私は毎年\_\_\_\_\_の有給休みがあります。
5. 你每年都有 10 天的带薪休假日。  
君は毎年\_\_\_\_\_の有給休みがあります。
6. 我们还提供免费住房。  
私たちは\_\_\_\_\_も調達します。
7. 年终会有奖金。  
年末には\_\_\_\_\_があります。

## 😊 场景实战演练



### Track 5-2

#### 情景会话一

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| A: この仕事に決めたのは悔やんでいますよ。                           | 甲: 我真后悔选择了这份工作。               |
| B: どうしてですか?                                      | 乙: 为什么这么说?                    |
| A: 収入は同業者と比べて見れば低いからです。                          | 甲: 收入都比同行低。                   |
| B: そうですか。  | 乙: 哦, 是这样啊。                   |
| A: 最も大変なのは週末の残業です。                               | 甲: 更糟糕的是周末还得上班。               |
| B: かわいそうですね。一般的には残業がないですね。                       | 乙: 真可怜! 一般情况下周末不上班。           |
| A: 仕事は多いのに収入は少ないです。転職したいですよ。                     | 甲: 更多的工作, 更少的收入。我想换份工作。       |
| B: 当社はどうですか? ちょっと考えてください。当社は社員に対して完備した手当制度があります。 | 乙: 考虑一下我们公司吧。我们对员工有一套完整的奖励制度。 |
| A: いいと思います。考えさせてください。                            | 甲: 我觉得很好。让我考虑一下。              |



A:あのことはもう決めましたか?	甲:喂,决定了嗎?
B:まだですが、福祉についてもっと知りたいです。	乙:还没有呢。我想更多了解一下福利情况。
A:はい、どうぞ。	甲:问吧。
B:給料の他には何がありますか?	乙:除了工资都有什么?
A:給料の他には生命保険と健康保険があります。	甲:除了工资,我还能享受人寿保险和健康保险。
B:はい、休暇についてですが。	乙:哇……那假期呢?
A:週末のほかに毎年三週間の有給休みがあります。	甲:除了周末你每年都有3周的带薪休假。
B:全然このような待遇を受けたことがないです。	乙:我从未享受过。
A:私たちは住居も調達しています。そして住居の手当てと公共積立金があります。	甲:我们还提供免费住房,还有住房补贴和住房公积金。
B:福祉はいいですね。	乙:你们的福利可真是好啊。
A:そして年末にはボーナスもありますよ。	甲:年底的时候还有奖金呢。

- 第1章
- 第2章
- 第3章
- 第4章
- 第5章
- 第6章
- 第7章
- 第8章
- 第9章
- 第10章
- 第11章
- 第12章
- 第13章
- 第14章

解答

- |          |         |
|----------|---------|
| 1. 土、日には | 2. 奨励制度 |
| 3. 生命保険  | 4. 二週間  |
| 5. 十日間   | 6. 住居   |
| 7. ボーナス  |         |

「高地位」：「高地位」は「高地位」の略。「高地位」は「高地位」の略。「高地位」は「高地位」の略。